

## »Between the Seas // Beyond the Lines«

### Eine Zweiheimisch-Soirée zu Meer & Hoffnung.

27. November 2023 | 18.30 Uhr | Literaturhaus Magdeburg

Sachsen-Anhalt. Die .lkj) – Landesvereinigung kulturelle Kinder- und Jugendbildung Sachsen-Anhalt e. V. präsentiert zusammen mit dem Literaturhaus Magdeburg, dem Förderverein der Schriftsteller und dem ICATAT-Institut Ergebnisse vom Zusammenwirken unterschiedlicher Genres und Künstler\*innen in Kultureller Bildung, Musik, Theater, Kalligrafie und Literatur. Die multimediale Veranstaltung speist sich aus zwei diesjährigen Transkulturprojekten zwischen Heimat und Migration, zwischen Gehen und Bleiben, zwischen Wissenschaft und Kunst, Hoffnung und Integration. Die mehrsprachige Soirée kann live besucht werden, eine Anmeldung ist unter [info@literaturhaus-magdeburg.de](mailto:info@literaturhaus-magdeburg.de) erforderlich.

Ankommen und Gehen, Hoffnung und Sehnsucht, Migration und Flucht stellen derzeit immer wieder gesellschaftliche Herausforderungen dar, auch in der Kulturellen Kinder- und Jugendbildung sowie der Integrationsarbeit. Die .lkj) Sachsen-Anhalt und das Literaturhaus Magdeburg nehmen zusammen mit dem Mehmed-Ali-Pascha-Archiv Magdeburg diese Themen in diversen Formaten auf. Die teilnehmenden Künstler\*innen und Jugendlichen lesen, musizieren, spielen, zeichnen und dichten, Geschichten von Flüssen und Meeren, Flucht und Krieg, Freizeit und Urlaub, von Jugend, Aufbegehren, Inseln der Sehnsucht sowie von der Lebenskraft des Wassers. In dieser Veranstaltung geht es immer wieder um Begegnungen mittels Literatur und Kunst, um so neuen Nachbar\*innen, Geflüchteten und Kreativen als schöpferisch Hoffenden, Möglichkeiten zur aktiven Teilhabe und Empowerment zu eröffnen.

Zu Gast sind Literat\*innen und Künstler\*innen von der Ostsee, vom Mittelmeer, von der Elbe, vom Dnepr und dem Schwarzen Meer: Bezugspunkt dabei sind auch kleine alltägliche Dinge wie die Hühnergötter am Strand von Ostsee und Schwarzem Meer sowie die deutsch-ukrainischen Geschichten dazu, Lebenswege ukrainischer und krimtatarischer Geflüchteter von Dnepr und Dnjestr bis nach Magdeburg und Hiddensee.

Mitwirkende / Gäste:

Ukrainische Kindertanzgruppe »TanzTräume // Танцювальні мрії«; **Ammar Awaniy**, Autor; **Peter Wawerzinek**, Schriftsteller, ehem. Stadtschreiber Magdeburgs; **Thomas Wiesenberg**, Schauspieler, Regisseur; **Elnara Letova**, krimtatarische Autorin / Publizistin; **Charlotte Buchholz**, Autorin; **Dzhemile Umerova**, krimtatarische Moderatorin/Pädagogin; **Marion Magas & Henry Mertens**, Hiddensee-Insel-Autorin & musikalische Meeresbegleitung; **Zardascht Badr**, Musiker; **Seit Omer Umerov & Enver Ibragimov**, krimtatarische Musiker; **Iman Shaaban**, Künstlerin; Dr. **Stephan Theilig**, Historiker / Publizist; Dr. **Mieste Hotopp-Riecke**, Kurator, .lkj) Sachsen-Anhalt-Projektleiter, **Nele Heyse**, Schauspielerin / Lyrikerin.

**Termin:** 27. November 2023 **Einlass:** 18.00 Uhr **Beginn:** 18.30 Uhr

**Eintritt:** 8,00 € erm. 6,00 €

Soirée »Zwischen den Meeren // Hinter den Zeilen«, Literaturhaus Magdeburg, Thiemstr. 7,  
39104 Magdeburg

Alle Infos: [www.lkj-lsa.de/projekte/zweiheimisch](http://www.lkj-lsa.de/projekte/zweiheimisch) & [www.icatat.de](http://www.icatat.de)

Diese Soirée ist ein Abend als Jahresabschluss des .lkj Sachsen-Anhalt-Projektes »Zweiheimisch:GeNiak« sowie als Projektabschluss von »Zwischen den Meeren // Hinter den Zeilen« (einem Herbst-Projekt des Literaturhauses in Kooperation mit ICATAT e.V., gefördert aus UKR-Fonds *Auf Augenhöhe*). Eine Veranstaltung unterstützt vom Förderverein der Schriftsteller, der Gesellschaft für OSTEUROPA-FÖRDERUNG sowie „Resonanzboden / House of Ressources“ der .lkj Sachsen-Anhalt.

Die Platzkapazitäten im Literaturhaus sind begrenzt: Um Anmeldung unter [info@literaturhaus-magdeburg.de](mailto:info@literaturhaus-magdeburg.de) bis zum 23.11.2023 wird gebeten. Die Veranstaltung findet größtenteils in deutscher Sprache statt.

Bildautorin: Maryna Kravtsova. Eine kostenfreie Veröffentlichung unter Nennung des »Mehmed-Ali-Pascha-Archivs« oder »Veranstalter« wird zugestimmt.

## Kontakt

.lkj – Landesvereinigung kulturelle Kinder- und Jugendbildung Sachsen-Anhalt e. V.

Dr. Mieste Hotopp-Riecke, Brandenburger Straße 9 | 39104 Magdeburg

Telefon: 0391 / 244 51 74 | 01573 1758823

E-Mail: [mieste.hotopp-riecke@lkj-lsa.de](mailto:mieste.hotopp-riecke@lkj-lsa.de) Internet: [www.pascha-magdeburg.de](http://www.pascha-magdeburg.de) | [www.lkj-lsa.de/projekte/zweiheimisch/](http://www.lkj-lsa.de/projekte/zweiheimisch/)

*Die .lkj Sachsen-Anhalt ist ein landesweit anerkannter Träger der Jugendhilfe in Sachsen-Anhalt und Dachverband für Vereine und Verbände der Kinder- und Jugendkulturarbeit in Sachsen-Anhalt. Der Verein ist dem Dachverband der BKJ – Bundesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung e. V. angeschlossen. Projekte, wie der Kinder- und Jugend-Kultur-Preis Sachsen-Anhalt, Freiwilligendienste (FSJ Kultur), ZWEIHEIMISCH, Resonanzboden und Jugend-Info-Service Sachsen-Anhalt sind langjährige Konzepte der .lkj Sachsen-Anhalt.*